

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

34. årg.

Bergen, Torsdag 27. mai 1948.

Nr. 21

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlendet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

## Fiskerioversikt for uken som endte 22. mai.

Værforholdene i uken som endte 22. mai var urolige med atskillig kuling vesentlig fra nord og nordvest. Dette har satt sitt tydelige preg på fisket i åpne farvann. Torskefisket i Finnmark er i avtakende, men det har tildels vært fisket godt med sei. Bankfisket på Haltenbanken og nordfor liggende banker er avsluttet og flåten er i full gang med omlegging til drift på de vestlige felt på Tampen og ved Shetland. Tre båter er innkommet fra Bjørnøfeltet og melder om lite fiske. Håbrandfisket var i det vesentlige værhindret. Kystfisket forøvrig var så som så. Seisnurpefisket på Nordmøre tok seg imidlertid noe opp. Makrellfisket ga enkelte dager bra fangster, men værforholdene var generende for driften. Sildefisket på Vestlandet var noe hemmet av værforholdene, likeledes på Møre. I Nord-Norge foregikk det beste fiske i Ofoten, men fisket var også der hemmet av været.

### Vårtorskefisket i Finnmark.

Værforholdene var noe dårlige i siste uke, men fisket er dessuten i avtakende. Det opplyses at det nå drives godt linefiske i Varangerfjorden. Fra Varangerdistriktet og vestover til Honningsvåg og Nordvågen har det vært tatt en del til dels gode seisnurpefangster. Deltakelsen i vårtorskefisket har tatt sterkt av. I siste uke deltok 827 båter med 3845 mann mot uken før 1201 båter med 6284 mann. Av torsk ble det i uken fisket 2022 tonn og i alt er det nå i Østfinnmark ilandbrakt 13 381, i Vestfinnmark 6563 tonn torsk, tils. i fylket 19 944 tonn mot samtidig i fjor 21 024 tonn. Av årets fangst er det hengt 8619, saltet 10 117, iset 951 og filetert 257 tonn. Av damptran er det tilvirket 6004 hl. Fiskevekten oppgis til i Østfinnmark 270, Vestfinnmark 250 kg pr. 100 stk., leverholdigheten er resp. 1000 og 1500 og tranprosenten 40. Utenom torsk er det

under vårfisket ilandbrakt 1466 tonn hyse, hvorav hengt 575 tonn, 610 tonn sei, hvorav hengt 467 tonn og 106 tonn brosme, hvorav hengt 64 tonn.

### Landets samlede torskefiske

har gitt 128 525 tonn, hvorav hengt 21 612, saltet 67 492, anvendt fersk 36 628, til filet 2793 tonn, damptran 53 208 hl mot i fjor resp. 227 092 — 58 004 — 129 350 — 36 531 — 3027 — 110 206.

### Bankfisket.

Frå Ålesund opplyses at bankfisket på Haltenbanken og nordfor liggende banker regnes som avsluttet. Flåten går nå til Tampen og Shetland. I siste uke ble det på Møre ilandbrakt av typisk bankfisk 35 tonn lange, 27 tonn brosme, 14 tonn kveite.

Måløy ble tilført 14 tonn lange, 9 tonn brosme og 3,8 tonn kveite (se for øvrig under kystfisket).

Tromsø melder at en del bankbåter er innkommet med opptil 1300 kg kveite og noe annen fisk. For øvrig er det fremdeles stort innrykk av sjølsaltere fra Finnmarkskysten. I siste uke kom det 29 fartøyer med 282 tonn saltfisk. En del av dem hadde også levert nordenfor.

#### *Bjørnøyfisket.*

Til Tromsø er det nå innkommet 3 linekuttere fra Bjørnøyfeltet, nemlig »Hammerfjord« med 10 tonn saltfisk, »Vikøy« med 35 tonn og »Tranøyfjord« med 25 tonn. Fisket er helst smått og det fremholdes at det er lite fisk. Det samme synes å framgå av rapporter fra trålerne.

#### *Håbrandfisket*

Fartøyene gikk først ut over pinse, men værforholdene hindret vanlig drift. Et enkelt fartøy er innkommet fra Vikingbanken med 600 kg håbrand. Det var bra med fisk til stede, men det ble gjort vende-reise grunnet været.

#### *Kystfisket for øvrig.*

I uken foregikk til dels bra seisnurpefiske først og fremst ved Bremsnesøyene på Nordmøre, dernest en del fiske ved Grip og ved Sula. Det meldes i uken låssatt 250 000 kg, hvorav opptatt og fraktet levende til Trondheim 30 000 kg, til Åndalsnes 5000 kg og til Bergen 32 000 kg. Dessuten er det opptatt og levert til frysing i Kristiansund mellom 40 og 50 000 kg. På Møre ble det etter oppgaver derfra i uken ilandbrakt i alt 344 tonn fisk, hvorav nevnes 29 tonn torsk, 212 tonn sei, 21 tonn hyse samt føromtalt bankfisk. Måløy hadde i uken et fiskeparti på 52,4 tonn, som foruten førnevnte bankfisk også inkluderer 12 tonn torsk, 10 tonn sei, 3 tonn hyse. Fra Sørlandet meldes det om ganske betydelig fiske. I uken ble det på strekningen Flekkefjord—Langesund ilandbrakt tils. om lag 40 000 kg fisk. Det var såpass meget at noe ble saltet.

#### *Makrellfisket.*

Fiskeforholdene har også i siste uke vært preget av kuling med enkelte landliggedager i noen av distriktene. På grunn av været og vanskelige strømforhold har det også vært en del redskapstap. Det er

fremdeles drivgarnfisket som bringer storparten av utbyttet, men dorgefisket er kommet bra i gang. Likeledes tas det noen notfangster. Det regnes nå å være oppfisket vel 1800 tonn makrell, hvorav et mindre parti er blitt eksportert iset til Tyskland, mens resten er solgt fersk innenlands.

#### *Rekefisket.*

Det meldes om til dels godt rekefiske på Revet i siste uke. Ukefangsten for Sørlandet oppgis til i alt 20 000 kg.

#### *Hummerfisket.*

På strekningen Langesund—Flekkfjord ble det i siste uke fisket og levert 5000 kg hummer.

#### *Sildfisket.*

På Vestlandet foregår det fremdeles ganske godt forfangstsildfiske og småsildfiske både i Haugesundsdistriktet samt på hele strekningen Selbjørnsfjorden—Måløy. På Møre var det noe slakkere med fisket på Sunnmøre, men fremdeles til dels bra med sild i Romsdal og på Nordmøre. I Trøndelag foregikk det mussafiske i Bjugn, Roan og i Heim. I uken ble det stengt 3 å 4000 hl. Det er tatt fettanalyse av silden, som holder 6 å 6,2 pst. fett. Opptak vesentlig til sildolje begynner i denne uke.

Følgende tall for opptak i siste uke hitsettes:

	Små- sild hl	For- fangst- sild hl
Trondheimsdistriktet . . . . .	166	210
Ålesundsdistriktet . . . . .	6 368	5 908
Bergensdistriktet . . . . .	12 160	7 928
Haugesundsdistriktet . . . . .	2 160	4 376
I uken	20 854	18 422

I alt er det i nevnte distrikter tatt opp 64 763 hl småsild, hvorav levert til hermetikk 24 200, til sildolje 40 138 hl. Av forfangstsild er det opptatt 113 774 hl, hvorav til frysing for eksport 52 135 hl, sildolje 45 524 og agn 14 272 hl.

I Nord-Norge ble det i siste uke opptatt i Ofoten på Skjomen og Rombakken 2700 hl, på Gratangen 530 hl og på Nordfjord i Senja 900 hl — tils. i uken 4130 hl, som unntatt et ganske lite parti til hermetikk er levert til sildolje. På Skjomen og Rombakken står det noen uopptatte landnotlås. I Nord-Norge er

## Rapport nr. 17 om forskefisket pr. 22|5 1948.

Distrikt	Ukefangst	Kg. fisk pr.		Tranprosent	Antall fiskefark.	Antall mann	Totalfangst tonn	Anvendelse				Damptran hl.	Lever til annen tran hl.	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	Hl. lever					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk tonn	Filet tonn			Saltet hl.	Fersk m. m. hl.
Finnmark vårfiske.	2022	250—270	1000—1500	40	<sup>17)</sup> 827	3845	19944	<sup>18)</sup> 8619	10117	951	257	6004	—	—	—
Finnmarkvinterfiske	—	—	—	—	—	—	10210	722	4500	4943	45	4097	—	818	437
Troms.....	—	—	—	—	—	—	9911	164	4702	<sup>1)</sup> 4779	266	5198	1261	1268	4373
Lofotens opps.d. ...	—	—	—	—	—	—	70961	<sup>8)</sup> 10499	<sup>9)</sup> 43339	<sup>12)</sup> 15044	2079	30991	—	<sup>9)</sup> 16966	<sup>9)</sup> 14240
Lofoten forøvrig)	—	—	—	—	—	—	12481	1540	4709	<sup>6)</sup> 6218	14	6054	617	1500	<sup>13)</sup> 6075
Vesterålen	—	—	—	—	—	—	448	63	3	382	—	186	34	6	326
Helgeland-Salten ...	—	—	—	—	—	—	172	5	7	105	55	<sup>5)</sup> —	—	26	59
Nord-Trøndelag ...	—	—	—	—	—	—	782	—	59	<sup>10)</sup> 723	—	35	<sup>11)</sup> 113	5	302
Sør-Trøndelag.....	—	—	—	—	—	—	3616	—	56	<sup>3)</sup> 3483	77	638	—	103	<sup>15)</sup> 523
Møre og Romsdal...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tils.	2022	—	—	—	—	—	128525	21612	67492	36628	2793	53208	2025	20692	26335
Mot i 1947 til <sup>24)</sup> 5/5..	1976	—	—	—	—	—	226503	57736	129169	36394	3204	110049	4829	39387	30014
1946 - <sup>18)</sup> 5/5..	2655	—	—	—	—	—	178739	49619	103802	20534	4449	98461	3551	68147	18824
1939 - <sup>20)</sup> 5/5..	4653	—	—	—	—	—	204414	76439	118950	7391	—	90201	6502	59651	18881
1938 - <sup>21)</sup> 5/5..	4990	—	—	—	—	—	151578	57300	85716	7686	—	66307	3434	51387	12549
1937 - <sup>22)</sup> 5/5..	6114	—	—	—	—	—	149578	62585	75899	9748	—	74107	2560	47476	14895
1936 - <sup>23)</sup> 5/5..	5124	—	—	—	—	—	127124	61080	53064	9812	—	60668	6576	29189	13403
1935 - <sup>25)</sup> 5/5..	6891	—	—	—	—	—	109405	39426	61002	6950	—	64240	4385	28960	9750

## Vårfisket i Finnmark.

1948 til <sup>15)</sup> 5/5..	2202	250—270	1000 - 1500	40	827	3845	19944	8619	10117	951	257	6004	—	—	—
1947 - <sup>24)</sup> 5/5..	1976	280	1600	35	1187	5723	20435	7344	9930	3077	84	4621	605	3	—
1946 - <sup>18)</sup> 5/5..	2655	250—310	1000—1300	35	519	2393	7023	4486	2101	402	34	1674	1243	—	—
1939 - <sup>20)</sup> 5/5..	4021	252—263	1470—1670	40—38	1774	6914	18658	14603	3333	127	—	5308	631	—	—
1938 - <sup>21)</sup> 5/5..	4986	260—250	1540—1680	39—38	2471	9763	17466	11982	4986	55	—	4862	288	—	—
1937 - <sup>22)</sup> 5/5..	6114	240—290	1450—1465	41—38	2878	12303	25520	17889	6699	216	—	7972	306	—	—
1936 - <sup>23)</sup> 5/5..	5124	230—242	1150—1270	38—40	3390	14368	40908	29240	9129	391	—	14139	790	—	—
1935 - <sup>25)</sup> 5/5..	6891	238—242	1050—1135	41	3593	16485	31523	20933	9444	138	—	13709	200	—	—

<sup>1)</sup> Herav rundfrosset 129 tonn. <sup>2)</sup> Hvorav 17 garnbåter, 320 linebåter, 62 juksebåter, hvorav i Østlofoten 11/69/25; Vestlofoten 6/216/37 og Værøy og Røst 0/35/0. Der er fremmøtt 66 landkjøpere, 0 kjøpefartøyer og i drift 20 trandamperier. <sup>3)</sup> Heri inkludert 346 tonn til hermetikk. <sup>4)</sup> Heri inkludert 1127 tonn anvendt til saltfilet. <sup>5)</sup> Herav tungsaltet 11 213, sukkersaltet 5753 hl. <sup>6)</sup> Herav rundfrosset 29 tonn og hermetisert 28 tonn. <sup>7)</sup> Herav 116 tonn hengt som rotskjær. <sup>8)</sup> Herav 13829 hl til hermetikk. <sup>9)</sup> Herav 21 tonn til hermetikk. <sup>10)</sup> 516 hl lever oppgis brukt til hermetikk etc. <sup>11)</sup> Herav 24 tonn til hermetikk. <sup>12)</sup> Herav til hermetikk 359 hl. <sup>13)</sup> Leverparti oppgis til 28 hl. <sup>14)</sup> Herav til hermetikk 80 hl. <sup>15)</sup> Leverparti 130 hl anvendt til annen tran og mat. <sup>16)</sup> Herav 657 motorbåter. <sup>17)</sup> Herav rotskjær 192 tonn.

det i år opptatt tils. ca. 76 200 hl småsild og rent ubetydelige mengder fetsild. Om lag 75 000 hl er levert til sildoljefabrikken.

På Sørlandet foregikk det også i siste uke bra sildefiske. På strekningen Langesund—Flekkefjord ble det opptatt ca. 25 000 kg, hvorav noe ble saltet.

## Selfangsten.

Fra Ålesund meldes at »Isflora« er hjemkommet fra Nyfundlandsfeltet med 6400 dyr hovedsakelig gammelsel — nær på full fangst.

Fra Tromsø meldes at »Hisøy« og »Harmoni« er underveis fra Vesterisen begge med full fangst. Det gjelder i begge tilfelle fartøyenes 2. fangsttur til Vesterisen i år.

## Engelsk mål og vekt omgjort til norsk:

1 pund	=	0,454 kg
1 cwt	=	50,8 »
1 stone	=	6,35 »
1 cran	=	170,47 liter
1 gallon	=	4,54 »
1 tonn	=	1016 kg
1 barrel	=	121,2 liter

Fisk brakt i land til Finnmark i tiden 1. januar til 15. mai 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	28 066	5 880	302	13 545	8 339
Hyse .....	7 272	6 263	7	60	942
Sei .....	327	78	—	11	238
Brosme ...	277	116	—	37	124
Kveite .....	728	728	—	—	—
Flyndre ....	93	93	—	—	—
Uer .....	69	65	—	—	4
Steinbit ....	492	76	—	416	—
I alt	37 324	13 299	309	14 069	9 647

Merk: I forbindelse med fisketallene oppgis i samlet levermengde 29 324 hl. Ennvidere oppgis 10 353 hl damptran. Rogn 1255 hl, hvorav 818 hl saltet, 437 hl fersk.



## Utlandet.

### Islands torskefiske.

Fiskifjelag Islands meddeler at Island til utgangen av april måned har hatt et utbytte av sitt torskefiske på tils. 96 411 tonn sløyd fisk med hode. Av dette kvantum er det saltet 13 036 tonn, eksportert iset 38 802 tonn, filetert 43 583 tonn, anvendt fersk innenlands 862 tonn og anvendt til hermetikk 128 tonn.

### Den dansk-belgiske fiskehandel.

I sin »mai-revue« skriver »Fiskeribladet« blant annet: Fra midten av april måned har det vært en tiltakende streikebevegelse i belgiske fiskerihavner. Det tør være mer korrekt å betegne denne streik med ordet lock-out, da det er de belgiske redere som har diktert at fiskefartøylene ikke mer må gå ut selvom også besetningene på fiskedamperne og de mindre fiskefartøyer tilsynelatende slutter seg til aksjonen. For besetningenes vedkommende oppnås i hvert fall, at de kan erklære at de ikke er i streik, men at de er blitt »arbeidsløse« på grunn av begivenhetenes gang og derfor kan heve arbeidsløshetsbidrag. I slutten av april måned regnet man med at ca. 600 fartøyer med 3000 fiskere lå stille. Årsaken til det hele er at fisket ikke lønner seg lenger — driftsutgiftene er for store og fiskeprisene for små. En trålers utgifter på en fangsttur til Island av 20 dagers varighet beløper seg til 5 á 600 000 francs, mens fangsten ofte bare innbringer halvparten av dette beløp. Hensikten med streiken er å øve press på den belgiske regjering, som skal tvinges til å foreta seg et eller annet til avhjelp av den vanskelige situasjon.

Når det går skjevt søker en etter gammel erfaring en syndebykk og den er også funnet i dette tilfelle. Det er den danske fisk, som importeres til Belgia. Hvis man skal tro herr Vander Rol, formann i Verbond der Belgische Visserij foregår det en utstrakt »dumping« av dansk fisk på det belgiske marked. Danske eksportører sender fisk i kommisjon til Belgia og lar den selge i Antwerp og Brussel til priser, som ligger langt under det fisken koster i Danmark. Hvordan de danske eksportører bærer seg ad med det kunststykke å forsyne den belgiske befolkning med billig fisk på sin egen bekostning, forklares ikke. Den virkelige årsak til den danske fisks overlegenhet på det belgiske marked, nemlig dens bedre kvalitet, går en lett over. Belgias forbruk av fisk i de 2—3 siste år er steget betydelig og ikke minst skyldes dette den rikelige forsyning fra Danmark av nettopp den fiskesort belgierne foretrekker, nemlig stor nordsjøtorsk. Prisene på den danske torsk svinger noe etter markedets stilling og kan ligge mellom 15 og 20 francs pr. kilo, men selv den laveste av disse priser er ingen »dumpingpris« — tvertimot. Hva belgisk fiske leverer av torsk er hovedsakelig islandstorsk, som på grunn av de lange fangstreiser ikke kommer opp på siden av den danske fisk i kvalitativ henseende og derfor ikke oppnår de samme priser. Det ville være en illusjon å tro at man kunne oppnå noe vesentlig for belgisk fiske ved å hindre importen av dansk fisk — resultatet ville formentlig bare bli en tilbakegang i fiskekonsumet i Belgia.

De belgiske redere aksjon har ikke vunnet udelte tilslutning i hjemlandet. I striden synes konsumentenes interesser å være så noenlunde uteglemt. Den i Belgia alminnelige liberale innstilling til problemene føler seg neppe tiltalt av et slikt angrep på befolkningens konsumvarer, og fra flere sider er det tatt kraftig til orde mot streiken. Det har vært hevdet at gjenoppbyggingen av den belgiske fiskeflåte etter krigen har vært for dyr og planløs, og at man nå får døde virkningene. Hvorfor har det belgiske fiske ikke innrettet seg på fiske av Nordsjøtorsk, som det hollandske og danske, og derved søkt å imøtekomme den virkelige etterspørsel i landet?

Saken har avstedkommet nye forhandlinger og en dansk delegasjon har i Bryssel forhandlet med vedk. belgiske ministerium. Etter belgisk ønske har danskene gått med på at de for framtiden kun må sende fisk i fast regning til sine belgiske mottakere.

### Dansk fiske i april måned.

Ifølge »Fiskeribladet«s maiutgave ble det i april måned i danske havner ilandbrakt 15.600 tonn fisk, hvorav 1,2 mill. kg ble ilandbrakt av svenske fiskefartøyer. Fangsten i april ligger 3200 tonn over fangsten i mars og 300 tonn over gjennomsnittsutbyttet i april måned de 6 siste år. Av månedens fangstutbytte ble 20 pst. ilandbrakt fra Nordsjøfarvann, 49 pst. fra Skagerak, Kattegat og Limfjorden og 31 pst. fra Belthavet, Øresund og Østersjøen.

Torskefisket ble månedens mest givende med 4800 tonn eller 31 pst. av totalfangsten. Fangsten av gullflyndre og annen flatfisk var på 2800 tonn. Av sild og brisling ble det ilandbrakt 4200 tonn og av industrifisk 2500 tonn. Resten 1500 tonn bestod i forskjellige slags salt- og ferskvannsfisk, blant annet 260 tonn hyse, hvitting og sei samt 100 tonn ål. Utenom dette ble det også ilandført 110.000 kg skalldyr.

## Islands vintersildfiske. — Islands damptransportproduksjon i 1948 på 9000 tonn?

I »Fiskeribladet« for mai måned finner vi følgende:

Det islandske vintersildfiske i Faksabukta er nå avsluttet og har gitt et samlet utbytte på 1.000.000 mål eller ca. 1.650.000 hl. Fisket har vart i 4 måneder og har hele tiden foregått like utenfor Reykjavik til dels helt inne på havnen. I fisket har det deltatt 125 fartøyer. Noe av fangsten er eksportert i fersk stand til Tyskland og avhøntet av tyske dampere. Det meste er imidlertid levert til sildoljefabrikken i Siglufjord på Islands nordkyst. Transporten har vært meget kostbar. Meget av transporten har måttet foregå i utenlandske skip og fraktene har vært betalt i dollars. Antakelig er det medgått 30 mill. isl. kroner til frakter. Den islandske regjering lar nå et fartøy innrede som fabrikkskip. Det skal kunne ta mot 1350 tonn sild daglig. Utenom dette vil regjeringen la bygge sildoljetanker og andre installasjoner ved Faksabukta.

Island har solgt 5000 tonn sildemel til U. S. A. Det påregnes at dette vil være en god hjelp til lindring av mangelen på dollarvaluta. Islands regjering har pålagt eksportørene ikke å selge torskelevertran i annen valuta enn dollars, og man håper at det meste av produksjonen i 1948, som anslås til 8 å 9000 tonn, vil bli solgt til U. S. A. medmindre da Russland, som i 1947 avtok 40 pst. av den samlede produksjon skulle være villig til å betale i dollars.

### Brutale bøter.

»The Fishing News« for 15. mai meddeler i en notis at skipperen på en Aberdeen-tråler er blitt ilagt 88 500 isl. kroner (£ 4425) i bot på Vestmannøyene for ulovlig fiske i islandske farvann.

I tillegg hertil ble fangsten og fiskeredskapene til verdi av £ 500 konfiskert.

Skipper Reid, som ble ilagt boten, har appellert dommen til den islandske overrett. I mellomtiden har rederiet stillet bankgaranti for ca. kr. 105 000 for å få friggitt båten.

Det er ikke mer enn en uke siden Hull-tråleren »Fotherby« ble bøtelagt med £ 1000 og to Grimsbytrålere med £ 500 hver for liknende forseelser.

Ovennevnte tildragelser har avstedkommet følgende redaksjonelle lederartikkel under tittelen »Savaga Fines« i samme nummer av »Fishing News«.

Skjønt det kan være mange forklaringer på det islandske rettsvesens opptreden når det på en så brutal måte straffer en britisk tråler, som har overskredet landets til dels noe fantastiske territoriale grenser, går det likevel over forståelighetens grenser for den tolerante britter, hvis rettsopfatning gjør det mulig å dømme landsmenn for gjerninger som blir tilgitt de fremmede. Islendere og andre kan av hjertens lyst renskråpe bunnen i Moray Firth og liknende områder på vår kyst, som betraktes som en fredet helligdom for oppvoksende fisk, men våre egne fiskere har fengsel eller store bøter i vente hvis de blir grepet i slike ulovligheter. Hvordan det går med islandske trålere dersom de krenker sin egen territorialgrense vet vi ikke, men hvordan det nå er må man medgi at rettsvesenet der har et mer logisk grep på saken, når de holder på at dens territorialfarvann er deres absolutte eiendom, og lar utlendingene som krenker grensen betale til siste øre. Det må

## Landbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar —15. mai 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	118	118	—	—
Sei .....	<sup>2)</sup> 727	614	—	113
Lange .....	63	63	—	—
Brosme .....	34	34	—	—
Hyse .....	27	27	—	—
Kveite .....	9	9	—	—
Gullflyndre .....	—	—	—	—
Skate .....	2	2	—	—
Annen fisk .....	—	—	—	—
Håbrand .....	—	—	—	—
Pigghå .....	<sup>1)</sup> 1 741	1 741	—	—
Hummer .....	1	1	—	—
Reker .....	4	4	—	—
I alt	2 726	2 613	—	113

<sup>1)</sup> Herav 100 tonn til guano. <sup>2)</sup> Herav 18 tonn levende.

sies at dette standpunkt er både patriotisk og rimelig sett fra deres synspunkt.

Men det velde hvormed rettighetene hevdes, får en til å stusse. En mulkt på 4400 pund sterling for en forseelse av omtalte art synes ikke å stå i noe rimelig forhold til forbrytelsen selv i betraktning av at fisket er landets største nasjonale aktivum. Og mulkter på 1000 pund sterling for å bli oppdaget innenfor territorialgrensen med redskapene klar til setting synes ennå latterligere. Dette hendte ikke destomindre to britiske fartøyer utenfor denne ugjestmilde kyst. I vårt frihetens land er vi vant til at den frigitte fange (»ticket-of-leave« man) arresteres når han er mistenkt for å pønske på å begå forbrytelser; i disse tilfelle har det ikke vært noen forutgående forseelse og det foreligger ikke bevis for at trålerne har gjort noe annet galt enn å søke beskyttelse for uværet utenfor de områder som er beskyttet av islandske lov. Heller ikke bør en glemme det enkle forsvarsmoment, at der som i Norge er ikke de forbudte områder noen strengt tatt 3-mils grense, slik som vi er vant til det rundt vår egen kyst, men store bukter og sund måles fra odde til odde og dekker hundrer av mil av gode fiskebanker, som ville vært tilgjengelige for alle og enhver utenfor kysten av andre land. År etter år økes disse bøter i størrelse og står etter vår oppfatning på ingen måte i forhold til forseelsen. Når det gjelder småredere er boten i seg selv stor nok til å bety konfiskasjon av hele fartøyet — mange av smårederne kan overhodet ikke makte å betale slike bøter.

Det islandske og norske svar på dette er naturligvis likefram at dette er våre lover og hvis du fisker i vårt farvann må du adlyde dem — farvann vi krever rett til uansett hvordan internasjonal lov betrakter territorialgrenser. Det er ikke nok å straffe skipperne fordi de er eiernes ansvarlige representanter; den eneste måte å få slutt på denne framgangsmåte er å ta fatt ved ondets rot. Det har gjentatte ganger og med ettertrykk vært framholdt av organisasjoner som representerer britiske fiskere at overtredelser fra skip-

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden  
1. januar—15. mai 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Filet	Saltet	Hermetik	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1)573	549	—	20	4	—
Sei .....	2)1 716	3)1 612	47	10	25	22
Lyr .....	2	2	—	—	—	—
Lange .....	216	198	—	18	—	—
Blålange .....	8	8	—	—	—	—
Brosme .....	191	159	—	32	—	—
Hyse .....	257	257	—	—	—	—
Kveite .....	65	65	—	—	—	—
Gullfl., rødsp..	1	1	—	—	—	—
Smørflyndre...	—	—	—	—	—	—
Uer (rødfisk)	—	—	—	—	—	—
Steinbit .....	—	—	—	—	—	—
Skate, rokke ..	81	81	—	—	—	—
Annen fisk ....	24	24	—	—	—	—
Håbrand .....	11	11	—	—	—	—
Pigghå .....	947	947	—	—	—	—
Hummer .....	3	3	—	—	—	—
Reker .....	28	28	—	—	—	—
I alt	4 123	3 945	47	80	29	22
Herav til:						
Ålesund .....	1 272	1 272	—	—	—	—
Kristiansund N.	777	774	—	3	—	—
Smøla .....	295	271	—	24	—	—
Bud—Hustad ..	145	112	—	33	—	—
Ona—Bjørnsund	211	210	—	1	—	—
Bremsnes .....	2)510	3)485	—	3	—	22
Haram .....	34	29	—	1	4	—
Søre Sunnmøre	427	388	—	14	25	—
Grip .....	199	152	47	—	—	—
Kornstad .....	273	273	—	—	—	—

Lever 1218 hl.

1) Ålesund utenom oppsynstiden.

2) Herav fiskemel 11 tonn. 3) Herav levende 120.

pernes side betraktes av eierne som en meget alvorlig for-  
gåelse, og den skyldige risikerer avskjed for alt slikt. En  
kan dermed trygt frikjenne eierne fra medskyldighet eller  
unntak. Stillingen i det hele synes imidlertid høyst  
utilfredsstillende; hele spørsmålet om internasjonale farvann  
trenger en gjennomrensning i hvert fall med hensyn til alt  
som har med fiske å gjøre. I Stillehavet finner vi at U. S.  
A. utstrekker sin lovs anvendelse hundrer av mil til sjøs  
utenfor kystlinjen; på Island og i Norge finner vi store  
forbudte områder takket være denne odde til odde-anven-  
delse av loven, mens en hvilken som helst outsider kan  
gjøre det som er forbudt for våre egne landsmenn utenfor  
vår kyst. Vi forstår ikke logikken i det hele.

## Royal Airforce kartlegger forekomster av sjø- planter. Storstilete skotske tiltak.

»The Fishing News« skriver den 15. mai bl. annet føl-  
gende:

Ved siden av alminnelig oppklaringsstjeneste og red-  
ningsarbeid til sjøs søker også Lancaster maskiner stasjo-  
nert ved Leuchars etter sjøplanteområder.

Krigsflygere som engang jaget ubåter som skjulte seg  
i periskopdybde bruker nå luftkameraer til å se gjennom  
favner av sjø.

Undersøkelsene gjennomføres av 120 squadron av Coastal  
Command for Scottish Seaweed Research Association —  
en organisasjon som står under regjeringens beskyttelse.

Fotos tas av 1406 miles av kystlinjen langs Orknøyene  
og Hebriderne inklusive Islay og Jura-gruppen. Det blir  
nødvendig å ta om lag 3000 bilder.

Inspeksjon av områdene ved hjelp av sjøkikkerter og  
ekkoloddundersøkelser er allerede blitt utført, men under-  
søkelsene fra luften vil forkorte og forenkle arbeidet.

Hvert foto omfatter et område på 2500 kvadratyards,  
men når de mange bilder skal settes sammen vil det ene  
dekke en del av det andre — de undervannsforskningene det  
her er tale om lar seg bare fotograferes vertikalt.

Lancastermaskinene flyr i 5000 fots høyde og den ujevne  
kystlinje vanskeliggjør arbeidet. Det blir anvendt et spe-  
sielt grønnfilter for å få klare bilder.

Da gjengivelsen også må omfatte det som ligger under  
havoverflaten kan fotoene bare tas i godt vær og når det  
er sjøsmult. Selv skyggene av skyer gjør bildene ubrukbare.  
I løpet av mindre enn en måned er imidlertid trefjerdedeler  
av arbeidet fullført.

Ekspertene tilknyttet Seaweed Association diskuterte  
saken og utvekslet erfaringer med luft-undersøkelsesgrup-  
pen forrige uke.

Mr. F. T. Walker, som er sakens ledende botanikker,  
opplyste at en kjemikers oppdagelse under krigen kunne  
komme til å føre til en stor sjøplanteindustri.

Når reservoarer skulle kamufleres for fiendtlige bombe-  
fly viste det seg at kullstøv sank i løpet av få dager. Det  
ble påvist at en bestanddel i sjøplanter — alginsyre — dan-  
net en emulsjon som holdt støvet oppe. Det neste skritt  
var å lage en erstatning for »hessian netting« på grunn av  
knappheten på jute.

I løpet av 2 års undersøkelser oppdaget Mr. Walker og  
en gruppe kvinnelige botanikere at en 500 miles strekning  
på Orknøyenes kyst hadde sjøplantesenger dekkende et areal  
på 90 000 acres. På enkelte områder ville avkastningen nå  
opp i 30 tonn pr. acre. Farvannene ved Orknøyene hadde  
1½ mill. tonn liggende mellom 1 og 10 favner.

Det meste av de sjøplanter som ble brukt her i landet  
før krigen ble importert fra Norge og Irland. Men det er  
nok av planter rundt skotskekysten til å dekke våre behov  
for algin-syre.

Etterspørselen etter den grålige sirup som ekstraheres  
overstiger i stor grad tilbudet. Tre dertil ominnredete krigs-  
fabrikker på Vestkysten og en i South Uist driver nå pro-  
duksjon.

Scotland er det ledende land på sjøplanteforskningens  
område. Det er blitt oppdaget en rekke anvendelser for  
ekstrakten.

Den kan benyttes under fabrikasjon av ikke brennbare  
superfine fabrikata, konfekt, iskrem, vaniljepudding, kirur-  
giske, løselige svamper, transparent papir, kosmetika. Dets

ikke brennbare egenskaper gjør stoffet verdifullt ved framstilling av kinematograf- og skipsutstyr. »Foamed« seawood ble under krigen i utstrakt grad benyttet istedenfor balsa-tre (en meget lett tresort, som ikke er sterk) under konstruksjonen av Mosquito-fly.

Oppgaven med på en økonomisk måte å innhøste sjøplanter er overlatt dr. John M. Hay, som tidligere underviste i mekanikk ved Dundee University College.

For noen måneder siden begynte man å lage en høstmaskin. En kapasitet på 1 tonn sjøplanter pr. time med grabb viste seg ikke å være regningssvarende. Det ble derest forsøkt med en trålmethode med en ramme av kniver. Senerehen ble knivene gjort bevegelige som i en høstmaskin. Nå eksperimenteres det ved hjelp av motorfartøyer.

En håper på å kunne høste sjøplantene hvert tredje år.

Fiskets Gangs redaksjon skal bemerke at en her i Norge har hatt fabrikker som har framstillet alginater, men er blitt nedlagt i den senere tid. De stivelsesstoffer en hadde å konkurrere med falt langt billigere.

### Økning av prisene på sild til hermetikk og frysing i Storbritannia.

»The Fishing News« skriver 15. mai at fiskerne til forestående sesong har oppnådd økning i prisen på sild til hermetikk og frysing.

Hermetikkfabrikkene skal betale en pris av 72/6 pr. cran (kr. 42,60 pr. hl) eller 2/6 mer enn foregående sesong.

Ved siden av at hermetikkfabrikkene må betale en noe høyere pris ventes det også at de vil avta langt mer sild.

Til frysing skal det også betales 72/6 pr. cran.

Fiskerne har tidligere forhandlet seg til en økning på 5/— i prisene til salting, ising og røking, som vil bli 60/— pr. cran (kr. 35,20 pr. hl) og i prisen til mel og olje; som også er øket med 5/— og vil bli 35/— (kr. 20,50 pr. hl).

Bare prisene til ferskanvendelse og kippers blir som i fjor 89/10 (kr. 52,70 pr. hl) pr. cran.

For Stornoway, Ullapool og Kinlochverbie (Shetland), hvor sommersesongen ble åpnet 17. mai er det truffet en særordning, idet fiskerne vil få utbetalt 61/— pr. cran for all sild de leverer. Herring Industry Board har truffet denne ordning med fiskerne, men håper at det skal være mulig å levere endelig oppgjør på grunnlag av 66/— pr. cran, men 5/— vil bli holdt tilbake i nødsfall. Håpet er imidlertid at det skal kunne betales en bonus på 4 á 5 sh. ved sesongens slutt den 31. august.

### Revidert sluttoppgave over det svenske sildefiske 1947/48.

Pr. 17. april er der fra begynnelsen av sesongen 1. juli 1947 oppfisket 310 tonn garnsild, 1650 tonn damptrålsild, 45 966 tonn motortrålsild og 12 427 tonn snurpesild, i alt 60 353 tonn mot i 1946/47 40 547. Der er i sesongen saltet 24 070 tonn mot foregående sesong 15 165 tonn.

### Haifisket i Uruguay.

Fra »El Cronista Commercial«, Buenos Aires, 13. april, hitsettes:

»I henhold til hva der er framkommet fra offentlig hold har den uruguayanske regjering besluttet å la haifisket drives



# LARS PETERSEN

BERGEN, NORWAY

*Specialist*

NORWEGIAN CANNED GOODS

### B. SIMONSEN - Breivoll

Elektriske båt- og skipsanlegg. Ekkolodd. Radiotelefonanlegg. Spesialverktøed for skipsanlegg og radio. Ass. forretning i alle bransjer.

### JOHAN MOY A.S. — OSLO

Trankjøper siden 1890

Telegr.adr.: Jodem

Telefon 22961

### Aktieselskabet L. A. Tangevald & Co., Oslo

Telegramadresse «Tangol»

Godkjent kjøper av damptran

Koldklareri: Ballstad, Lofoten.

### A/s POLAR, STAVANGER

FRYSERI - KJØLEANLEGG - ISFABRIKK

*Sild og Fisk en gros*

Telefon: 20 746, 22 837 — Telegramadresse: „Polar“

Avdelingskontor i Haugesund Håvik — Telefon 3166, 3176, 1566

Telegramadresse: „Sildhåvik“

### RØNNEBERG PRESERVING CO. A/s STAVANGER

Telegr.adr. Kampen

Telefon 25 083

### KRISTIANSANDS KJØLEANLEGG A.S

Telefon 3170 - - Telegramadresse: Kjøleanlegget

Mottar fisk, kjøtt og landbruksprodukter til lagring og frysing

*Is stadig på lager*

mer intenst. Det antas at fisket vil bli en økonomisk kilde av stor framtidig betydning, som sammen med selfangsten kan føre til en ny uruguayansk industri. Den offisielle institusjon som leder fiskeindustrien, S. O. Y. P., vil derfor anskaffe 5 hai-båter av San Francisco-typen, hvilke vil bli benyttet til forsøksfiske. Den samme institusjon vil også administrere utnyttelsen av fangsten og salget av biprodukter som utvindes av omtalte fiskeart.«

### Litteratur.

New type »Salter« machine. Manufacturer announces machine for processing canned fish and shellfish. Fishing Gazette, Vol. 65, 4, p. 82. New York 1948.

Abonner på „Fiskets Gang!“

## Uttørselen av fisk og fiskeriprodukter i mars 1948 fordelt på land.

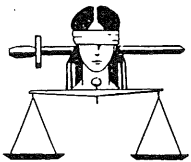
Etter Statistisk Sentralbyrås månedsoppgaver.

Vare og land	Mars		Januar- mars Verdi	Vare og land	Mars		Januar- mars Verdi
	Mengde	Verdi			Mengde	Verdi	
	Tonn	1000 kr.	1000 kr.		Tonn	1000 kr.	1000 kr.
<i>Fersk og iset sild i alt</i> . . . . .	25 814	9 245	31 595	Portugisisk Afrika . . . . .	11	30	425
Belgia . . . . .	114	59	765	Cuba . . . . .	612	1 467	2 718
Polen . . . . .	1 460	521	521	Mexico . . . . .	3	11	311
Storbritannia . . . . .	11 875	4 242	11 163	Argentina . . . . .	4	11	369
Tsjekkoslovakia . . . . .	874	344	1 319	Brasil . . . . .	94	267	4 880
Tyskland . . . . .	11 334	4 024	17 721	Uruguay . . . . .	—	—	364
Herav: Brit.Am. sone . .	11 334	4 024	17 721	Andre land . . . . .	46	132	627
Andre land . . . . .	157	55	106	<i>Saltet sild ialt</i> . . . . .	8 590	6 028	8 137
<i>Frossen sild i alt</i> . . . . .	4 068	2 072	7 103	Belgia . . . . .	66	49	105
Belgia . . . . .	168	92	222	Polen . . . . .	958	549	1 615
Finnland . . . . .	278	141	522	Sovjet-Samveldet . . . . .	—	—	—
Frankrike . . . . .	250	130	130	Sverige . . . . .	2 786	2 328	2 711
Polen . . . . .	750	390	390	Tsjekkoslovakia . . . . .	156	277	277
Sverige . . . . .	—	—	4	Tyskland . . . . .	4 512	2 725	2 964
Tsjekkoslovakia . . . . .	—	—	156	Herav: Brit.-Am. sone . .	4 512	2 725	2 964
Tyskland . . . . .	2 502	1 248	5 538	De Forente Stater . . . . .	82	65	352
Herav: Brit.Am. sone . .	2 502	1 248	5 538	Andre land . . . . .	30	35	113
Andre land . . . . .	120	71	141	<i>Saltet fisk i alt</i> . . . . .	803	731	908
<i>Fersk og iset fisk i alt</i> . . . . .	1 961	2 011	16 266	Belgia . . . . .	—	—	145
Belgia . . . . .	13	15	350	Storbritannia . . . . .	28	39	49
Frankrike . . . . .	295	316	316	Tyskland . . . . .	756	675	675
Italia . . . . .	8	13	386	Herav: Brit.Am. sone . .	756	675	675
Nederland . . . . .	76	68	237	De Forente Stater . . . . .	18	15	36
Storbritannia . . . . .	999	982	13 401	Andre land . . . . .	1	2	3
Sverige . . . . .	41	127	555	<i>Fiskehermetikkk i alt</i> . . . . .	3 768	11 159	35 431
Tsjekkoslovakia . . . . .	—	—	64	Belgia . . . . .	6	15	76
Tyskland . . . . .	523	480	936	Eire . . . . .	9	56	537
Herav: Brit. Am. sone . .	523	480	936	Frankrike . . . . .	—	—	173
Andre land . . . . .	6	10	21	Hellas . . . . .	—	—	148
<i>Frossen filet i alt</i> . . . . .	977	1 591	3 195	Storbritannia . . . . .	768	2 509	7 838
Frankrike . . . . .	280	425	634	Tsjekkoslovakia . . . . .	—	—	5
Italia . . . . .	6	11	252	Egypt . . . . .	333	798	910
Storbritannia . . . . .	—	—	5	Sør-Afrika Sambandet . .	174	666	1 570
Sveits . . . . .	52	96	172	Canada . . . . .	34	101	517
Sverige . . . . .	22	40	119	De Forente Stater . . . . .	1 216	3 308	12 199
Østerrike . . . . .	184	273	600	Palestina . . . . .	457	1 250	1 998
Palestina . . . . .	100	190	501	Austral-Sambandet . . . . .	530	1 743	7 281
Tyskland . . . . .	330	550	904	New Zealand . . . . .	73	206	967
Herav: Brit.Am. sone . .	330	550	904	Andre land . . . . .	168	507	1 212
Andre land . . . . .	3	6	8	<i>Silde- og fiskemel i alt</i> . . . . .	135	94	168
<i>Rundfrossen fisk i alt</i> . . . . .	265	261	804	Belgia . . . . .	110	71	138
Italia . . . . .	57	94	402	Storbritannia . . . . .	—	—	7
Storbritannia . . . . .	9	9	20	Brit. Vest-Afrika . . . . .	25	23	23
Østerrike . . . . .	198	157	380	<i>Dampmedisintran i alt</i> . . . . .	hl	hl	hl
Andre land . . . . .	1	1	2	Belgia . . . . .	4 141	7 207	4 288
<i>Tørrfisk i alt</i> . . . . .	904	2 135	9 311	Belgia . . . . .	113	34	713
Belgia . . . . .	2	4	241	Danmark . . . . .	—	—	15
Italia . . . . .	554	1 454	6 456	Eire . . . . .	29	8	65
Nederland . . . . .	20	51	394	Finnland . . . . .	193	54	109
Brit.Vest-Afrika . . . . .	311	591	2 054	Frankrike . . . . .	—	—	97
De Forente Stater . . . . .	5	14	119	Hellas . . . . .	—	—	133
Andre land . . . . .	12	21	47	Italia . . . . .	81	24	397
<i>Klippfisk i alt</i> . . . . .	2 310	4 686	20 331	Nederland . . . . .	42	12	21
Italia . . . . .	40	74	166	Polen . . . . .	—	—	280
Portugal . . . . .	1 500	2 694	8 188	Storbritannia . . . . .	709	208	287
Spania . . . . .	—	—	2 283	Sveits . . . . .	108	32	110
				Sverige . . . . .	118	34	68
				Tyrkia . . . . .	—	—	82
				Tyskland . . . . .	1 107	326	326



## Utførselen av fisk og fiskeprodukter i mars 1948 fordelt på land (forfs.).

Vare og land	Mars		Januar- mars Verdi	Vare og land	Mars		Januar- mars Verdi
	Mengde	Verdi			Mengde	Verdi	
	Hl	1000 kr.	1000 kr.		Hl	1000 kr.	1000 kr.
Herav: Brit.Am. sone ..	1 107	326	326	Finnland .....	907	245	473
Ungarn .....	—	—	24	Frankrike .....	743	202	360
Østerrike .....	14	5	65	Italia .....	—	—	57
De Forente Stater .....	540	155	740	Nederland .....	537	236	534
Cuba .....	56	16	55	Polen .....	—	—	455
Mexico .....	—	—	28	Spania .....	—	—	739
Brasil .....	184	50	100	Sveits .....	—	—	17
Venezuela .....	110	32	32	Sverige .....	6 851	1 503	5 167
China .....	28	8	148	Tsjekkoslovakia .....	4 775	1 345	2 212
Austral-Sambandet .....	401	120	189	Ungarn .....	193	52	452
New Zealand .....	—	—	50	Østerrike .....	—	—	191
Andre land .....	308	89	154	De Forente Stater .....	1 129	425	1 254
<i>Annen tran i alt .....</i>	<i>16 698</i>	<i>4 943</i>	<i>15 339</i>	Palestina .....	388	172	172
Belgia .....	329	86	2 196	Andre land .....	344	87	142
Danmark .....	502	590	918				



### Lov og bestemmelser gitt i medhold av lov.

#### Lov om Statens fiskarbank av 20. april 1948.

##### Kapitel I.

##### Føremål og skipnad.

§ 1. Statens fiskarbank har til føremål å gjeva:

1. Lån mot pant i:
  - a) Fiske- eller selfangerfarkost,
  - b) Opphalings-slipp og vøllings-verkstad som er viktig for fiskarflåten,
  - c) Føretak til lagring eller tilverking av fisk og fiskevare (medrekna sild og skaldyr).
2. Driftskredit til:
  - a) Dei som vil få seg fiskereidskap og anna utrusting til fiske og fangst,
  - b) Fiskarsamyrkelag som har til føremål å tilverka, venda og føra ut fisk og fiskevare frå lagsfolket såframt lagsvedtektene er godkjende av departementet eller den dette gjev fullmakt. Det same gjeld fiskarar som driv slik verksemd i samband med fiske.

§ 2. Banken skal ha eit grunnfond som vert innskote av Staten på den måten og med den sum Stortinget fastset. Men grunnfondet skal vera minst 8 millionar kroner når lova tek til å gjelda.

Banken skal og ha eit vågnadsfond på 1,5 million kroner innskote av staten. Fondet kan aukast med nye innskot om Stortinget så fastset.

Fondpengane kan ikkje verta kravde tilbake før banken er oppløyst og bankskulda greidd. Korkje grunnfondet eller vågnadsfondet må setjast ut på andre måtar enn dei vedkomande departement har godteke.

Vågnadsfondet kan ikkje nyttast til utlån.

Driftsoverskot skal leggjast til vågnadsfondet. Gjev verksemda noko år underskot, skal den summen som trengst, førast over frå vågnadsfondet, når rekneskapsåret går ut.

§ 3. Hovudkontoret skal banken ha på same staden som Fiskedirektoratet har sæte, om ikkje Kongen fastset noko anna med samtykke frå Stortinget.

Gjer bankrådet vedtak om det og Stortinget samtykker, kan Kongen fastsetja at banken skal ha underkontor på stader det tykkjest vera tenlegt.

§ 4. Eit hovudstyre på 5 mann står føre banken.

Stortinget vel formannen, varaformannen og personlege varamenn for dei. To styremenn og personlege varamenn for dei nemner Kongen opp. Fiskarorganisasjonane har høve til å gjeva tilråding før oppnemninga. Vedkomande departement peikar ut dei organisasjonane som skal ha tilrådingsrett. Oppnemning og val gjeld for 4 år om gongen. Kan ein personleg varamann ikkje møta, skal ein annan varamann kallast inn, helst or same gruppa.

Verksetjande direktør er femtemann i styret. Han vert tilsett av Kongen med ei oppsegjingstid på 6 månader til bae sider.

Forts. s. 252.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 8. mai 1948 og i uken som endte 8. mai.

250

Nr. 21, 27. mai 1948

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre	
	Stat. nr. 4031-35	Stat. nr. 4032	Stat. nr. 4031	Stat. nr. 4034	Stat. nr. 4033	Stat. nr. 4035	Stat. nr. 4041-45	Stat. nr. 4042	Stat. nr. 4041	Stat. nr. 4044	Stat. nr. 4043	Stat. nr. 4045	Stat. nr. 4051-16	Stat. nr. 4051	Stat. nr. 4054	Stat. nr. 4052	Stat. nr. 4053	Stat. nr. 407	Stat. nr. 4061	Stat. nr. 4064	
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	318	259	3	1	41	—	—	4	—
Kristiansand S. ....	117	89	—	—	28	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	
Egersund .....	3 722	3 722	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	3 217	1 916	1 301	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik .....	413	413	—	—	—	—	430	305	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Haugesund .....	37 999	26 263	11 736	—	—	—	1 737	1 240	497	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	
Bergen .....	44 365	12 130	30 603	—	1 632	—	4 558	2 383	2 175	—	—	—	6 648	3 541	38	234	1 892	—	203	72	
Florø .....	4 313	3 619	—	—	694	—	335	233	102	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	
Måløy .....	2 116	2 021	—	—	95	—	469	242	227	—	—	—	974	108	12	1	3	—	9	—	
Ålesund .....	14 890	2 244	12 314	—	332	—	6 637	2 631	4 006	—	—	—	1 123	729	2	—	127	—	14	2	
Molde .....	—	—	—	—	—	—	730	323	407	—	—	—	6	3	—	—	—	—	—	—	
Kristiansund N. ....	—	—	—	—	—	—	1 208	365	843	—	—	—	298	115	8	—	17	—	8	2	
Trondheim .....	—	—	—	—	—	—	606	—	606	—	—	—	2 558	1 561	4	4	694	—	146	34	
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 831	1 759	—	—	4	—	3	7	
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 197	1 888	9	—	930	—	121	10	
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	661	302	2	—	224	—	5	—	
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 277	796	—	—	1 412	—	25	4	
Andre .....	47	7	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	250	37	—	5	42	—	152	9	
I alt .....	107982	50 508	54 653	—	2 821	—	19 927	9 638	10 289	—	—	—	20 197	11 098	78	245	5 386	—	690	142	
I uken*) .....	1 995	—	—	—	1 995	—	626	450	176	—	—	—	147	21	2	1	11	—	55	—	

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukesoppjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk al	Fersk uer	Fersk brosmme	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskfilet	Rundfrossen torsk	Frossen seifilet	Rundfrossen sei	Frossen hysefilet	Rundfrossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klippfisk i alt
	Stat. nr. 412	Stat. nr. 409	Stat. nr. 405 <sub>6</sub>	Stat. nr. 414 <sub>1</sub>	Stat. nr. 414 <sub>2</sub>	Stat. nr. 411 <sub>1</sub>	Stat. nr. 410	Stat. nr. 416	Stat. nr. 405 <sub>5</sub> -57-59 62.63.65.68 8.11.12.13.15	Stat. nr. 417-31	Stat. nr. 417 <sub>1</sub>	Stat. nr. 420 <sub>2</sub>	Stat. nr. 417 <sub>2</sub>	Stat. nr. 420 <sub>2</sub>	Stat. nr. 417 <sub>3</sub>	Stat. nr. 420 <sub>3</sub>	Stat. nr. 422	4174-518.19 420 <sub>2</sub> -421 <sub>6</sub> 423-431	Stat. nr. 433-38	Stat. nr. 439-43
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	2	—	—	—	—	7	1	157	4	—	—	—	—	—	153	—	—	—
Kristiansand S. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	20	30	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	—	—	—	101	—	—	51	—	—	—
Haugesund .....	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen .....	—	1	23	323	189	—	17	110	5	583	75	2	127	17	—	5	298	59	3 506	696
Florø .....	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—
Måløy .....	—	—	1	829	—	—	—	2	9	58	—	—	—	12	—	—	—	—	46	30
Ålesund .....	—	—	2	175	16	—	—	37	19	61	—	14	—	—	—	—	8	39	245	3 780
Molde .....	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N. ....	—	—	1	129	—	—	—	8	10	1 051	564	33	352	92	—	—	—	10	23	7 094
Trondheim .....	—	1	20	1	—	—	1	90	2	406	366	—	—	32	2	—	—	6	25	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	669	78	282	221	19	—	—	—	69	—	1 623
Svolvær .....	—	—	—	—	2	—	—	1	55	621	184	112	184	—	24	29	—	88	521	—
Tromsø .....	—	—	73	—	—	—	—	43	123	530	258	194	59	—	19	—	—	—	30	—
Hammerfest .....	—	2	6	—	—	—	—	115	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	1	6	—	—	—	—	23	10	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Andre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	36	34	1	—	—	—	—	1	—	1
I alt .....	—	5	135	1 477	207	—	199	394	141	4 359	1 563	639	943	273	48	34	540	319	4 362	13 232
I uken*) .....	—	—	—	23	5	—	23	—	6	207	4	1	100	102	—	—	—	—	29	1 494

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet fetsild	Saltet skjærsild	Saltet Nordsjø-sild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildemel	Fiskemel	Tangmel
	Stat. nr. 444 <sub>1-7</sub>	Stat. nr. 444 <sub>1</sub>	Stat. nr. 444 <sub>2</sub>	Stat. nr. 444 <sub>3</sub>	Stat. nr. 444 <sub>4</sub>	Stat. nr. 444 <sub>5</sub>	Stat. nr. 444 <sub>6</sub>	Stat. nr. 444 <sub>7</sub>	Stat. nr. 445 <sub>1</sub>	Stat. nr. 445 <sub>2</sub>	Stat. nr. 446 <sub>1-56</sub>	Stat. nr. 4723 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 460	Stat. nr. 466	Stat. nr. 469	St. nr. 467-468 470-471	Stat. nr. 473-97	Stat. nr. 1213 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1213 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1226
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	23	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand S.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	1 185	1 185	—	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	720	635	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	5 805	5 012	793	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	6 885	4 147	2 738	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	13 767	2 114	11 560	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Florø	2 812	—	1 776	1 036	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	1 078	143	935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	10 181	1 737	8 442	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molde	1 449	—	1 449	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N.	2 697	884	1 813	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	289	—	48	241	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	1 835	1 487	348	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	48 735	17 344	29 932	1 279	14	2	164	—	33	1	1 073	1 145	529	137	495	—	—	—	—	—
I uken*)	4 488	2 287	2 200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Dampmedisintran	Råmedisintran	Blanktran	Brunblanktran	Bruntran	Håtran	Kveiteolje m. v.	Selolje	Bottlenose og spermatolje	Sildeolje	Avfalls- tran og tran-grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fettsyrer	Fiske- lim	Guano	Sel-, kobbe- skinn og klappm.	Annet
	Stat. nr. 1214-16. 23.	Stat. nr. 1503 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 1504	Stat. nr. 1505	Stat. nr. 1506	Stat. nr. 1507	Stat. nr. 1508	Stat. nr. 1509	Stat. nr. 1510	Stat. nr. 1511 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1512	Stat. nr. 1514	Stat. nr. 1542 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 1546	Stat. nr. 1547	Stat. nr. 1681 <sub>4</sub>	Stat. nr. 1901 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 2318.19	Stat. nr. 207,461-65 1502.20 <sub>1-2</sub> , 221 2320.21.4724-28.314.32
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	10	584	—	1 370	1 494	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand S.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	<sup>2)</sup> 594	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	45	9 251	706	38 997	1 231	13	5 513	608	1 759	103	7 330	—	—	—	—	—	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	11 598	—	195	3	—	—	6 015	517	—	4 096	—	—	—	—	—	—	—	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N.	—	200	—	244	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	154	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	853	21 636	706	43 098	2 765	23	7 230	16 901	3 527	1 500	11 714	2 331	15 976	5	—	93	285	48	4) 4 393
I uken*)	—	514	—	106	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>2)</sup> Rognmel, tariff nr. 1225. <sup>3)</sup> Hvalolje tariff nr. 1502. <sup>4)</sup> Andre fiskeprodukter, herav hvalolje 4382 tonn.

Følgende tollsteder er ikke kommet: Langesund, Mo i Rana,

Forts. fra s. 249.

Fiskedirektøren eller den vedkomande departement set til det, skal taka sæte i styret som rådgjevingsmann.

Hovudstyret set til tenestemenn i banken, ved underkontora etter at styret for underkontoret det gjeld, har gjeve tilråding. Løna til tenestemenn og vederlag til styremenn vert fastsett av Kongen.

§ 5. Eit styre ihopsett av kontorstyraren og 2 andre står føre kvart underkontor.

Stortinget vel formannen og varamann for han. Ein styremann og varamann for han nemner Kongen opp. Fiskarorganisasjonane har tilrådingrett som nemnt i § 4, andre leden. Kan den personlege varamannen ikkje møta, skal den andre varamannen kallast inn.

Oppnemning og val gjeld for 4 år.

Kontorstyrar vert tilsett av vedkomande departement etter at hovudstyret har gjeve tilråding. Tilsetjinga er på 6 månader oppsegjing.

§ 6. Stortinget vel for 4 år om gongen eit råd ihopsett av ein formann, varaformann og 10 andre råds menn og like mange varamenn.

Alle landsluter der dei driv fiske bør få sin mann i rådet, så langt det let seg gjera. Minst 5 av råds mennene skal vera aktive fiskarar.

Kongen gjev nøggjare reglar om verksemda til rådet.

Rådet vel seg imellom ei tilsyns nemnd på 2 mann med personlege varamenn. Dei vert valde for 2 år.

§ 7. To hovudstyremenn bind banken med si underskrift.

Styret kan gjeva verksetjingsdirektøren og andre tenestemenn avgrensa fullmakt til å skriva under for banken.

Minst kvart fjerdingår sender hovudstyret eit utdrag or bankrekneskapen til departementet og råds mennene og kvart år ei melding om verksemda. Meldinga skal saman med utsegna rådet gjev, leggjast fram for Kongen og sendast Stortinget.

§ 8. Vedkomande departementet set reglar for ettersyn med bankrekneskapen etter at rådet har gjeve tilråding. Departementet fører elles og tilsyn med bankverksemda.

## Kapitel II.

### *Om innlån til banken.*

§ 9. Lån som banken tek, går staten god for. Banken kan ikkje taka lån utan samtykke frå Finansdepartementet.

Om banken ikkje får seg lånemiddel på annen måte, kan han gjeva ut ihendehavarobligasjonar på vilkår som bankstyret set etter samråd med Finansdeparte-

mentet som og gjev påskrift på obligasjonane om statsgaranti.

Banken må ikkje ha større lånemiddel enn 10 gonger grunnfondssummen.

## Kapitel III.

### *Om utlån frå banken.*

§ 10. Den som vil ha lån i banken, sender lånesøknad til fiskenemnda i kommunen, og nemnda førebur saka etter regler frå hovudstyret.

Rår nemnda til å stetta søknaden, sender ho denne til den faste takstnemnda (jfr. § 11), dersom det er søkt vanleg lån etter § 1, punkt 1 a, men elles til hovudkontoret eller det underkontoret nemnda høyrer under.

Dei som sit i fiskenemnda, er i arbeidet dei har etter denne lova, tillitsmenn for banken og skal retta seg etter pålegg styret gjev.

§ 11. Den faste takstnemnda i ein kommune skal vera på tri mann med like mange varamenn. Dei vert oppnemnde av styret for det underkontoret som kommunen høyrer under.

Formannen i fiskenemnda bør vanleg vera med i takstnemnda, og ein av nemndmennene bør vera motorkunnig.

Takstnemnda skal ha same tenestetid som fiskenemnda, men styret kan nemna opp nye nemndmenn kva tid det vil.

I serhøve kan banken lata andre enn den faste takstnemnda halda takst. Styret nemner då opp for kvar sak ein eller fleire til å halda taksten.

For kvar takst og synfaring skal takstmennene ha så stort vederlag som hovudstyret fastset. Banken legg ut pengane, men kan fastsetja at lånsøkjaren skal bera utlegget eller noko av det.

§ 12. Taksten skal setjast ut frå gransame opplysningar og granskingar og slå fast verdet på dei ting lånsøkjaren vil gjeva pant i. Dertil skal taksten gjeva opplysning og utsegn om alt som vert kravt i føresegner oppsette av hovudstyret og om alt anna som styret bør vita når det avgjer søknaden.

Gjeld søknaden byggjelån etter § 14, skal det setjast ein føreåttakst og gjevast opplysning og utsegn, som nemnt i fyrste leden, ut frå teikningar, arbeidsutgreidingar, kostnadsoverslag, framlagde avtaler og lønsemndutrekningar. Endeleg takst skal i det høvet setjast når farkosten eller føretaket er driftsferdig.

Hovudstyret kan gjeva takstnemnda eller den ein-skilde takstmannen føresegner om arbeidet, såleis og retningsliner for taksten, og likeins påleggja takstmennene anna arbeid enn det som er nemnt i denne paragrafen.

Forts. neste nr.